

ANEJO 2: SERVICIOS AFECTADOS

OBRA:

"ABASTECIMIENTO CASERIOS OSPELA AUZOA"

BERROBI



• AFECCION A OTRAS REDES Y SERVICIOS

Tras consulta a Inkolan durante la elaboración del presente documento, se ha detectado la presencia de varios servicios en el ámbito de las obras (se adjuntan planos), por lo que será IMPRESCINDIBLE PREVIO AL COMIENZO DE LAS OBRAS contactar con los responsables de todos los servicios (aunque no aparezcan en la consulta adjunta) para garantizar la ejecución de las obras sin afección a otros servicios.

 AFECCION A CARRETERAS, DOMINIO PUBLICO HIDRAULICO, PUERTOS, FFCC O PARTICULARES.

Según se ha comentado en la memoria, la nueva conducción a instalar atraviesa en su recorrido terrenos particulares, por lo que se comunica la necesidad de realizar la gestión de los oportunos permisos de paso.

Se ha constatado dentro del ámbito de las obras la existencia de la regata Arrondo y debido a que durante las obras se realizará un cruce sobre el mismo, se adjunta la correspondiente solicitud de autorización a la URA: Ur Agentzia / Agencia Vasca del Agua.

Además se ha constatado la existencia de una segunda regata no identificada en el entorno del caserío Tontolagoikoa y debido a que durante las obras se realizará un cruce sobre el mismo, se adjunta la correspondiente solicitud de autorización a la URA: Ur Agentzia / Agencia Vasca del Agua.

Donostia, enero de 2020

Gipuzkoako Ur Kontsortzioa Gipuzkoako Urak, S.A.





OBRA EGITEKO BAIMEN ESKARIA - SOLICITUD AUTORIZACION PARA OBRA

Eskatzailea Solicitante	GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA			Data Fecha	10-3-2020		
IFK CIF	G20423992	Helbidea Dirección	Blanca Vinuesa eraikuntza. Portuetxe,16, 1.solairua				
Herria Localidad	D	Donostia P.K. C.P. 2001		20018		Tfnoa Tfno	943 31 18 01

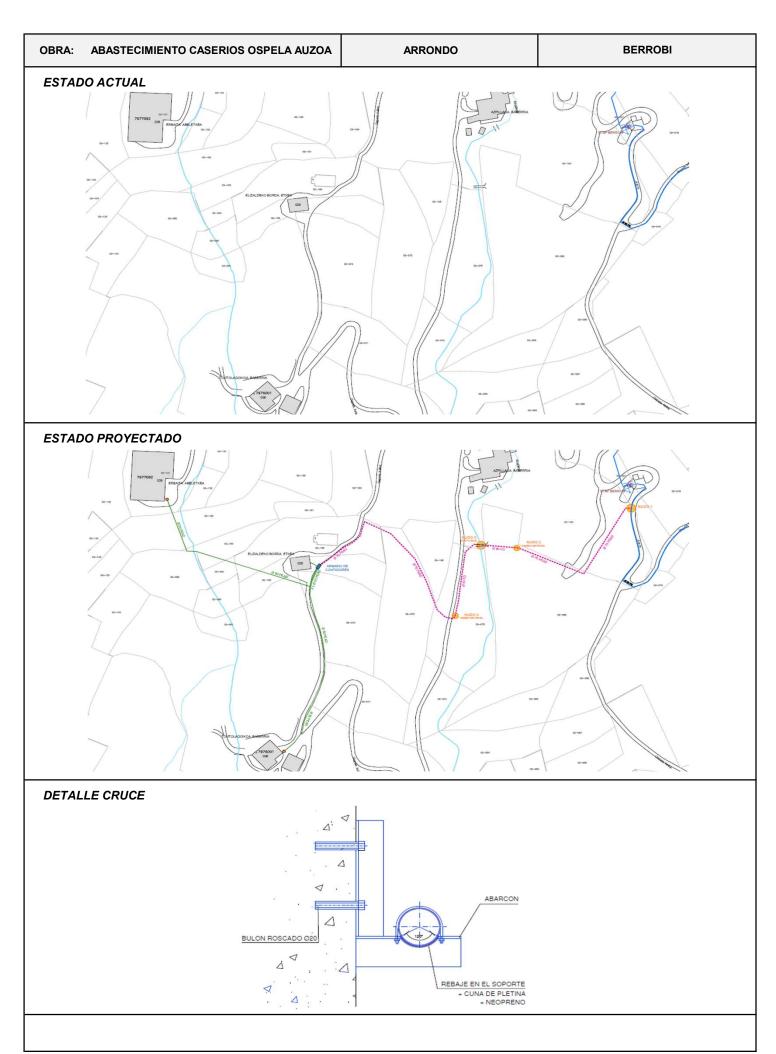
	KODEA / CODIGO: 90127011				
Herria Localidad	BERROBI	Erreka edo ibaia Arroyo o rio	ARRONDO		
Sare mota Tipo de red	Abastecimiento Juztifikazioa Motivo Renovación red Motivo Ampliación red	Reparación programada Reparación urgente	Afekzio-mota Tipo de afección Paralelismo		
Sare mota Tipo de red	✓ Abastecimiento Juztifikazioa Renovación red	Reparación programada	Afekzio-mota		

Nueva red de abastecimiento para caseríos del barrio Ospela de Berrobi, con conducción de PE-75 en general y FD-60 en la zona del cruce de regata, por presiones mas elevadas.

El cruce de la regata se realizará en el lateral de una pasarela de hormigón, ejecutando un macizo de hormigón a cada lado de la regata, donde quedara anclada la tubería.



Fdo: Teresa Peñalba Sabaté JEFA DE DESARROLLO DE INFRAESTRUCTURAS





OHARRA: Idazteko letra larriak erabili eta jarri gurutze bat dagokion laukian NOTA: Escriba en letras mayúsculas y marque con una cruz los cuadritos que correspondan

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENAREN EREDUA, UHOLDE-ARRISKUA DAGOENEAN MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE POR RIESGO DE INUNDACIÓN

ESKATZAILEAREN DATUAK - DATOS SOLICITANTE									
Izen-abizenak / Sozietate-izena * Nombre y apellidos / Denominación social GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA									
NAN / IFK* DNI / NIF G20423992									
Herria * Localidad DONOSTIA		Lurralde I Territorio I	h istorikoa * nistórico	GIPUZKOA	P.K. * C.P. ²⁰	0018	Tfnoa. * Tfno. 943 31 18 01		
Posta elektronikoa * empresa@gipuzko	oakour.eus								
Ordezkaririk izanez gero - En caso de	que hubies	se represen	itante **						
Ordezkariaren Izen-abizenak * NAN * Nombre y Apellidos representante DNI									
Helbidea* Dirección Herria * Localidad P.K.* C.P. Tfnoa.* Tfno.									
Posta elektronikoa* Correo electrónico									

JARDUKETEN DATUAK- DATOS DE LAS ACTUACIONES Jarduketaren deskribapena Nueva red de abastecimiento para caseríos del barrio Ospela de Berrobi, con conducción de PE-75 Descripción de la actuación: en general y FD-60 en la zona del cruce de regata, por presiones mas elevadas. El cruce de la regata se realizará en el lateral de una pasarela de hormigón, ejecutando un macizo de hormigón a cada lado de la regata, donde quedara anclada la tubería. Espedientearen erreferentzia Referencia del expediente:

JARDUKETAREN KOKAPENA / LOCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN									
ETRS 89 koordenatuak	UT			UTMY					
Coordenadas ETRS 89	57918	0.8933]		4776945.8148				
Lurralde historikoa Territorio histórico	GIPUZKO	Udalerria Municipio	Е	BERROBI					
Poligonoa Polígono			Lurzatia Parcela						
Arro Hidrografikoa Cuenca Hidrográfica			Ibilgua Cauce	A	ARRONDO				
Lehentasunezko Fluxu Eremua (LFE) ⁽¹⁾ Zona de flujo preferente (ZFP)					ugunea (LFEtik kanpo) ⁽¹⁾ (fuera de ZFP)				

Egoitza Nagusia - Sede Principal

Orio, 1-3 01010 Vitoria-Gasteiz. Tel.: +34 945 011 700

Mediterraneoko Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Mediterráneas

Portal de Foronda, 9-11 01010 Vitoria-Gasteiz Tel.: +34 945 011 898

Mendebaldeko Kantauriar Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Cantábricas **Occidentales**

Alameda Urquijo, 36 - 7. 48011 Bilbao Tel.: +34 944 033 800

Ekialdeko Kantauria Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Cantábricas Orientales

Intxaurrondo, 70 20015 Donostia / San Sebastián Tel.: +34 943 024 800

^{(1):} Adierazi dagokion aukera

^{*} Bete beharreko eremuak

^{**} Derrigorrezkoa da ordezkaritza egiaztatzea

Marcar la opción que proceda

^{*} Campos de obligado cumplimiento

^{**} Debe acreditarse la representatividad



AITORTZAILEAK ADIERAZTEN DU / EL DECLARANTE MANIFIESTA QUE

- 1. Badaki jarduera horrek uholdea izateko arriskua duela eta, halaber, badaki zein diren aplikatu beharreko babes zibileko neurriak. Informazio hori kaltetuei helarazteko konpromisoa hartzen du.
- 2. Bere gain hartzen du uholderik gertatzeko arriskua. Hori gorabehera, aseguratuta dauden ondasunen titularrek kalte-ordainak jasotzeko eskubidea izango dute, Aseguruak Konpentsatzeko Partzuergoak aparteko arrisku horretarako ezarri bezala, baita Estatuko Administrazio Orokorrak eta Euskal Autonomia Erkidegoak larrialdiegoeretarako edo gertaera katastrofikoak gertatzen direnerako salbuespenez ezartzen dituzten laguntzak ere.
- 3. Jakitun zara erantzukizunpeko adierazpenarekin batera aurkezten den edozein datu, adierazpen edo dokumentutan funtsezko zehaztasunik faltsutasuna edo omisioa egoteak edo administrazio hidraulikoaren aurrean erantzukizunadierazpena ez aurkezteak jardueran jarraitzeko ekarriko duela egitate egiaztatzen direnetik aurrera, alde batera utzi gabe gerta daitezkeen erantzukizun penalak, zibilak edo administratiboak.
- 4. Administrazio Publikoetako organoek aurretik eman behar duten edozein baimenekiko edo eskuhartzekiko independentea da adierazpen hau, eta, gutxienez, 638/2016 Errege Dekretuan ezarritako erabilera-mugei heltzen die.

- 1. Conoce el riesgo de inundación existente a que está sometida la actuación, así como las medidas de protección civil aplicables y se compromete a trasladar esta información a los posibles afectados.
- 2. Asume el riesgo que se pueda derivar de un posible episodio de inundación, con independencia de las indemnizaciones a que tengan derecho los titulares de bienes asegurados en los términos establecidos por el Consorcio de Compensación de Seguros para este riesgo extraordinario, y de las ayudas que excepcionalmente la Administración General del Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco puedan establecer en situación de emergencia o de acontecimiento catastrófico.
- 3. Conoce que la inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, en cualquier dato, manifestación o documento que se acompañe o incorpore a la declaración responsable, o la no presentación ante la Administración hidráulica de la declaración responsable, determinará la imposibilidad de continuar con el ejercicio de la actividad afectada desde el momento en que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades, penales, civiles o administrativas a que hubiera lugar.
- 4. Esta declaración es independiente de cualquier autorización o acto de intervención administrativa previa que haya de ser otorgada por los distintos órganos de las Administraciones públicas, con sujeción, al menos a las limitaciones de uso establecidas en el Real Decreto 638/2016.

Hala badagokio, baimen-espedientean sartuta geratuko da erantzukizunpeko adierazpen hau. Erantzukizunpeko adierazpen hau baimen-espediente batean sartzen ez bada, Uraren Euskal Agentzian erregistratu beharko da, jarduera hasi baino hilabete lehenago gutxienez.

Esta declaración responsable quedará integrada en el expediente de autorización, si es el caso.

En los casos en que esta declaración responsable no haya estado incluida en un expediente de autorización, deberá registrarse en la Agencia Vasca del Agua con una antelación mínima de 1 mes antes del inicio de la actividad.

Data eta eskaera egiten duenaren (edo ordezkariaren) sinadura Fecha y firma persona solicitante (o representante)

Datuak babesteko araudian ezarritakoari jarraiki, jakinarazten dizugu zure datuak Uraren Euskal Agentziaren ardurapeko «Baimenen eta emakiden kudeaketa» fitxategian sartuko

Bildutako datuak beharrezkoak dira jabari publiko hidraulikoaren eta ibilguen zortasun eta zaintzaren esparruan, hala nola EAEren eskumeneko itsas-lehorreko jabari publikoaren babes-zortasunaren esparruan, obrak eta bestelako jarduerak egiteko baimenespedienteak kudeatzeko.

Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezeztatzeko eta aurkaratzeko eskubidea gauzatu nahi izanez gero, igorri idatzizko jakinarazpen bat Uraren Euskal Agentziari (URA) –Orio kalea 1-3, 01010 Gasteiz (Araba)– NANaren edota nortasun-agiri baliokide baten kopia atxikita. Halaber, onartzen duzu Uraren Euskal Agentziak, beharrezkoa duenean, Eusko Jaurlaritzari, Udalei, Foru Aldundiei, Ebroko Konfederazio Hidrografikoari eta ura kudeatzeko gainerako erakundeei zure datu pertsonalak ezagutaraztea, dagozkion eskumenak gauza ditzaten, eta aipatutako helburuak lortzeko.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la normativa de protección de datos, le informamos de que sus datos van a ser incluidos en el Fichero "Gestión de autorizaciones y concesiones", cuyo responsable es la Agencia Vasca del Agua.

Los datos recabados son necesarios para la gestión de los expedientes de autorizaciones necesarias para la realización de obras y otras actuaciones en el ámbito del dominio público hidráulico y zonas de servidumbre y policía de cauces, así como en el ámbito de la zona de servidumbre de protección del dominio público marítimo terrestre competencia de la CAPV. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo una comunicación por escrito a la Agencia Vasca del Agua -Calle Orio, 1-3, 01010 - Vitoria-Gasteiz (Araba)-, en la que se incluya una copia de su DNI u otro documento identificativo equivalente.

Así mismo, presta su consentimiento para que la Agencia Vasca del Agua, cuando proceda y resulte necesario, comunique sus datos personales al Gobierno Vasco, Ayuntamientos y Diputaciones, Confederación Hidrográfica del Ebro, la Confederación Hidrográfica del Cantábrico y otras entidades gestoras del agua, para el ejercicio de sus respectivas competencias en relación con las finalidades arriba citadas.





OBRA EGITEKO BAIMEN ESKARIA - SOLICITUD AUTORIZACION PARA OBRA

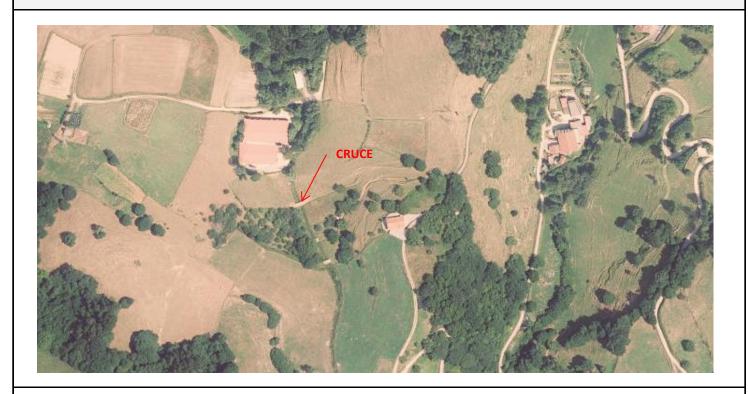
Eskatzailea Solicitante	GIPUZKOAKO UR KONTSORTZIOA				Data Fecha	10-3-2020		
IFK CIF	G20423992	Helbidea Dirección	Blanca Vinuesa eraikuntza. Portuetxe,16, 1.solairua					
Herria Localidad	Donostia		P.K. C.P.	20018		Tfnoa Tfno	943 31 18 01	

	KODEA / CODIGO: 90127011		
Herria Localidad	BERROBI	Erreka edo ibaia Arroyo o rio	-
Sare mota Tipo de red	Abastecimiento Juztifikazioa Motivo Renovación red Motivo Ampliación red	Reparación programada Afekzio-mota Tipo de afección	✓ Cruce Paralelismo

OBREN DESKRIBAPENA - DESCRIPCION:

Nueva red de abastecimiento para caseríos del barrio Ospela de Berrobi, con conducción de PE-75 en general y FD-60 en la zona del cruce de regata, por presiones mas elevadas.

El cruce de la regata se realizará en el lateral de una pasarela de hormigón, ejecutando un macizo de hormigón a cada lado de la regata, donde quedara anclada la tubería.



Fdo: Teresa Peñalba Sabaté

JEFA DE DESARROLLO DE INFRAESTRUCTURAS



OHARRA: Idazteko letra larriak erabili eta jarri gurutze bat dagokion laukian NOTA: Escriba en letras mayúsculas y marque con una cruz los cuadritos que correspondan

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENAREN EREDUA, UHOLDE-ARRISKUA DAGOENEAN MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE POR RIESGO DE INUNDACIÓN

ESKATZAILEAREN DATUAK - DATOS SOLICITANTE								
Izen-abizenak / Sozietate-izena * Nombre y apellidos / Denominación social	GIPUZK	OAKO	UR KONTS	ORTZ	ZIOA			
DNI / NIE G20423992	elbidea * irección	CA VINUE	SA ERAIKINA, POR	TUETX	E KALI	EA 16,	1.SOLAIRUA	
Herria * Localidad DONOSTIA	Lurralde Territorio	historikoa * histórico	GIPUZKOA	P.K. * C.P. ²⁰	040	Tfnoa. * Tfno.	943 31 18 01	
Posta elektronikoa * Correo electrónico empresa@gipuzkoakour.eus								
Ordezkaririk izanez gero - En caso de qu	ue hubiese represe	ntante **						
Ordezkariaren Izen-abizenak * Nombre y Apellidos representante					NAN * DNI			
Helbidea* Dirección		Herria * Localidad		P.K.* C.P.		Tfnoa.	*	
Posta elektronikoa* Correo electrónico								
-								
JARDUKETEN DATUAK- DATOS DE LAS ACTUACIONES								
Jarduketaren deskribapena	Jarduketaren deskribapena Nuova rod do abastocimiento para easerías del barrio Ospola de Perrobi, con conducción de PE 75							

Nueva red de abastecimiento para caseríos del barrio Ospela de Berrobi, con conducción de PE-75 Descripción de la actuación: en general y FD-60 en la zona del cruce de regata, por presiones mas elevadas. El cruce de la regata se realizará en el lateral de una pasarela de hormigón, ejecutando un macizo de hormigón a cada lado de la regata, donde quedara anclada la tubería. Espedientearen erreferentzia Referencia del expediente:

JARDUKETAREN KOKAPENA / LOCALIZACIÓN DE LA ACTUACIÓN									
ETRS 89 koordenatuak Coordenadas ETRS 89	UTM 578950]		UTMY 4776907.0571					
Lurralde historikoa Territorio histórico	GIPUZKOA	Udalerria Municipio	Е	BERROBI					
Poligonoa Polígono			Lurzatia Parcela						
Arro Hidrografikoa Cuenca Hidrográfica		Ibilgua Cauce							
Lehentasunezko Fluxu Eremua (LFE) ⁽¹⁾ Zona de flujo preferente (ZFP)					i gunea (LFEtik kanpo) ⁽¹⁾ (fuera de ZFP)				

Egoitza Nagusia - Sede Principal

Orio, 1-3 01010 Vitoria-Gasteiz. Tel.: +34 945 011 700

Mediterraneoko Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Mediterráneas

Portal de Foronda, 9-11 01010 Vitoria-Gasteiz Tel.: +34 945 011 898

Mendebaldeko Kantauriar Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Cantábricas **Occidentales**

Alameda Urquijo, 36 - 7. 48011 Bilbao Tel.: +34 944 033 800

Ekialdeko Kantauria Arroen Bulegoa Oficina de las Cuencas Cantábricas Orientales

Intxaurrondo, 70 20015 Donostia / San Sebastián Tel.: +34 943 024 800

^{(1):} Adierazi dagokion aukera

^{*} Bete beharreko eremuak

^{**} Derrigorrezkoa da ordezkaritza egiaztatzea

Marcar la opción que proceda

^{*} Campos de obligado cumplimiento

^{**} Debe acreditarse la representatividad



AITORTZAILEAK ADIERAZTEN DU / EL DECLARANTE MANIFIESTA QUE

- 1. Badaki jarduera horrek uholdea izateko arriskua duela eta, halaber, badaki zein diren aplikatu beharreko babes zibileko neurriak. Informazio hori kaltetuei helarazteko konpromisoa hartzen du.
- 2. Bere gain hartzen du uholderik gertatzeko arriskua. Hori gorabehera, aseguratuta dauden ondasunen titularrek kalte-ordainak jasotzeko eskubidea izango dute, Aseguruak Konpentsatzeko Partzuergoak aparteko arrisku horretarako ezarri bezala, baita Estatuko Administrazio Orokorrak eta Euskal Autonomia Erkidegoak larrialdiegoeretarako edo gertaera katastrofikoak gertatzen direnerako salbuespenez ezartzen dituzten laguntzak ere.
- 3. Jakitun zara erantzukizunpeko adierazpenarekin batera aurkezten den edozein datu, adierazpen edo dokumentutan funtsezko zehaztasunik faltsutasuna edo omisioa egoteak edo administrazio hidraulikoaren aurrean erantzukizunadierazpena ez aurkezteak jardueran jarraitzeko ekarriko duela egitate egiaztatzen direnetik aurrera, alde batera utzi gabe gerta daitezkeen erantzukizun penalak, zibilak edo administratiboak.
- 4. Administrazio Publikoetako organoek aurretik eman behar duten edozein baimenekiko edo eskuhartzekiko independentea da adierazpen hau, eta, gutxienez, 638/2016 Errege Dekretuan ezarritako erabilera-mugei heltzen die.

- 1. Conoce el riesgo de inundación existente a que está sometida la actuación, así como las medidas de protección civil aplicables y se compromete a trasladar esta información a los posibles afectados.
- 2. Asume el riesgo que se pueda derivar de un posible episodio de inundación, con independencia de las indemnizaciones a que tengan derecho los titulares de bienes asegurados en los términos establecidos por el Consorcio de Compensación de Seguros para este riesgo extraordinario, y de las ayudas que excepcionalmente la Administración General del Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco puedan establecer en situación de emergencia o de acontecimiento catastrófico.
- 3. Conoce que la inexactitud, falsedad u omisión, de carácter esencial, en cualquier dato, manifestación o documento que se acompañe o incorpore a la declaración responsable, o la no presentación ante la Administración hidráulica de la declaración responsable, determinará la imposibilidad de continuar con el ejercicio de la actividad afectada desde el momento en que se tenga constancia de tales hechos, sin perjuicio de las responsabilidades, penales, civiles o administrativas a que hubiera lugar.
- 4. Esta declaración es independiente de cualquier autorización o acto de intervención administrativa previa que haya de ser otorgada por los distintos órganos de las Administraciones públicas, con sujeción, al menos a las limitaciones de uso establecidas en el Real Decreto 638/2016.

Hala badagokio, baimen-espedientean sartuta geratuko da erantzukizunpeko adierazpen hau. Erantzukizunpeko adierazpen hau baimen-espediente batean sartzen ez bada, Uraren Euskal Agentzian erregistratu beharko da, jarduera hasi baino hilabete lehenago gutxienez.

Esta declaración responsable quedará integrada en el expediente de autorización, si es el caso.

En los casos en que esta declaración responsable no haya estado incluida en un expediente de autorización, deberá registrarse en la Agencia Vasca del Agua con una antelación mínima de 1 mes antes del inicio de la actividad.

Data eta eskaera egiten duenaren (edo ordezkariaren) sinadura Fecha y firma persona solicitante (o representante)

Datuak babesteko araudian ezarritakoari jarraiki, jakinarazten dizugu zure datuak Uraren Euskal Agentziaren ardurapeko «Baimenen eta emakiden kudeaketa» fitxategian sartuko

Bildutako datuak beharrezkoak dira jabari publiko hidraulikoaren eta ibilguen zortasun eta zaintzaren esparruan, hala nola EAEren eskumeneko itsas-lehorreko jabari publikoaren babes-zortasunaren esparruan, obrak eta bestelako jarduerak egiteko baimenespedienteak kudeatzeko.

Datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezeztatzeko eta aurkaratzeko eskubidea gauzatu nahi izanez gero, igorri idatzizko jakinarazpen bat Uraren Euskal Agentziari (URA) –Orio kalea 1-3, 01010 Gasteiz (Araba)– NANaren edota nortasun-agiri baliokide baten kopia atxikita. Halaber, onartzen duzu Uraren Euskal Agentziak, beharrezkoa duenean, Eusko Jaurlaritzari, Udalei, Foru Aldundiei, Ebroko Konfederazio Hidrografikoari eta ura kudeatzeko gainerako erakundeei zure datu pertsonalak ezagutaraztea, dagozkion eskumenak gauza ditzaten, eta aipatutako helburuak lortzeko.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la normativa de protección de datos, le informamos de que sus datos van a ser incluidos en el Fichero "Gestión de autorizaciones y concesiones", cuyo responsable es la Agencia Vasca del Agua.

Los datos recabados son necesarios para la gestión de los expedientes de autorizaciones necesarias para la realización de obras y otras actuaciones en el ámbito del dominio público hidráulico y zonas de servidumbre y policía de cauces, así como en el ámbito de la zona de servidumbre de protección del dominio público marítimo terrestre competencia de la CAPV. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo una comunicación por escrito a la Agencia Vasca del Agua -Calle Orio, 1-3, 01010 - Vitoria-Gasteiz (Araba)-, en la que se incluya una copia de su DNI u otro documento identificativo equivalente.

Así mismo, presta su consentimiento para que la Agencia Vasca del Agua, cuando proceda y resulte necesario, comunique sus datos personales al Gobierno Vasco, Ayuntamientos y Diputaciones, Confederación Hidrográfica del Ebro, la Confederación Hidrográfica del Cantábrico y otras entidades gestoras del agua, para el ejercicio de sus respectivas competencias en relación con las finalidades arriba citadas.